

Quis fuerit *hic vir*, Scriptura saeva non explicat; neque nos aliquid assere nisi divinando possumus. Rabini antiquiores, ut in Traditionibus Hebraicis tradit Hieronymus, aut quicumque est illius operis auctor, illum virum Phineas esse putant, quem etiam arbitrantur fuisse Eliam; uterque autem vehemens erat zelator legis, quae tunc à filiis Levi cum intollerabili calcabatur impunitus. Sed hi errant suo more infantiliter; nam magno ille zelator Phineas antiquior fuit, quam à Heli seculum pervenire potuerit: ab extate namque Phinees ad hoc usque tempus anni intercesserunt non multo pauciores quadrageinta. Elias vero longè post Heli mortem natus est. Rab. Salomon, ut tradit Lyra, Elcanam Samuelis patrem esse auctum. Abulensis hic q. 22, angelum. Quod si verum esset (quod non credo) magna Samuelis commendatio, cùm homini praecursori Domini angelum esse voluerit, qui ad illius prophetican fidem, carundem rerum prædictione viam aperuerit, et in huminum animis hospitium non difficie. Sed non est, cur à principiū nominis significacione recedamus, quando nulla nos eō necessitas adigit. Licit enim angelus interdum dicatur *vir Dei* (sanè Judic. 15, angelus, qui Anna Samsonis matri apparet, *vir dictur Dei*; et in Testamento novo non semel angelii nominantur *viri*: ut Actor. 1: *Ecce duo viri asternunt juxta illos in vestibus albis*). Et duo angelii, qui apparuerunt ad Christi monumentum, *viri* dicuntur Lucas cap. 24, verumtamen *viri* nomen perquam raro angelicæ, humana verò naturæ propè semper tribuitur.

Mihi certum est, huic virum hominem esse prophetam; quis tamen ille fuerit, prorsus incertum. Fuisse aliquos prophetas, quorum tempus et nomina Scriptura silet, negare nemō potest. Sanè fuisse prophetas tempore Manasse, qui clamarent, et impio regi grave ad futurum esse infortunium prædicarent; quorum tamen nomen ignoramus, habemus lib. 4 Regum, cap. 21, v. 10: *Locutus est Dominus in manu suorum prophetarum, dicens: Quia facit Manasses, etc.* Sub Manasse verò non legimus quemquam ex prophetis, quorum ad nos pervenerunt nomina, prophetasse. Sic ergo sub Heli creditib[us] est fuisse prophetam aliquem, à quo severum istud vaticinum accepit. Est autem mihi valdò probable, quod in Traditionibus Hebraicis, ex Hebreorum sententiā, dicit Hieronymus, virum hunc prophetam ante Samuelis ortum, inī ante Elcanam

parentis tempus occurrisse sacerdoti, illique et exprobriasse sacerdotiam in filiorum severa disciplina, et sua domus ruinam prædictissimæ: hoc tamē loco illius interpositum esse vaticinium, quia non apparuerat opportunitas illa commodior, neque parvum faciebat Samuelis nomini, cūm non alter in pœnâ, quam aliis in grandi jactate loqueretur. Quare illud, tenit, pro plurimis perfecto, venerat, positum est, quod in Scripturâ contigisse frequenter, diximus supra v. 20, ad illud: *Et beneditix Heli Elcanam, et uxori ejus.*

NUMQUID NON APERTÉ REVELATUS SUM DOMINI PATRIS TUI, CUM ESENTE IN EGYPTO? Solet Deus, cūm aliqui exprobriant immemorem, aut ingratum animum, aut certè pro beneficiis relata[m] contumeliam, communerat, quot illum officiis prosecutus sit, quam illum fuerit amplexus humaniter. Sicut Davidi cūm per Nathan objecti adulterii atque homicidi peccatum, superiora commemoravat beneficia, lib. 2 Reg. cap. 12. Sic populo suo sep[tem]er pro prophetas obiicit, quid pro beneficiis malefacta reddiderint. Ut Micheas cap. 6, Jeremias cap. 2, v. 5. Isaiae cap. 5, v. 5. Quō enim plura sunt, atque majora beneficia, eō magis auger peccatoris stupor et impunita. Sic ergo Dominus aliquot commemorat beneficia, quibus supererioribus atque secundis Heli sacerdotis domum et familiam ornavit, quo tempore ignobilium sub Egyptio iugo, et duram subiicit servitutem. Tunc enim revelatus est domui patris sui; id est, apparuit liberalis atque benevolentia Aaroni, à quo ipse per Ithamarem trahebat genus. Quem sacerdotio constituit summum totius populi in sacro ministerio præfecit, communibus alit sumptibus; idque voluit iterum et sepius cautum esse legibus; quod benevolentia singularis, et non vulgaris providevit argumentum est. Porro *revelari*, hoc loco, idem est quid *appare*, aut faciem suam alteri ostendere; id verò hilarem ostendit faciem, et benevolum animum: licet enim ostendere alieni faciem, aut firmare super aliquem vultum, indagatione in aliquando significet, quia non semper hilaris est et placidus vultus, tamen plerisque revealatus, aut ostensus vultus benevolentia signum, et quoddam amoris pinguis est. Quare *abscondere faciem*, aut *avertere*, aut similia, quorum in Scripturâ familiaris est usus, non nisi cūm significatur odium et offensio, adhiberi solent. Ille porro revelatio facta est in Egypto, id est, cūm nondum Aaron jugum è cervicibus excusisset Egyptum, ut hic aper-

té propheta docuit. Tunc autem istud accidisse verisimile est, cūm Exod. cap. 4, v. 27, Deus locutus est ad Aaron, illumque verborum Dei constituit interpretem, ut quis Moses accepisset à Domino, ipse, utpote qui expeditior esset lingue, statim ad populum referret.

VERS. 29. — ET ELEGI EUM EX OMNIBUS TRIBUS ISRAEL MINI IN SACERDOTEM. Hic contigere, postquam iam Aaron, et populus excesserant ex Egypto. De quibus Levit. cap. 8, ubi Aaron et filiorum ejus consecratio describitur. Et Numer. 17, florente ac germinante inter alias virg[ine] Aaron, illi unus ex omnibus tribus summus eligitur sacerdos. Et cap. 18, quid ex omnibus sacrificiis, ac terre fructibus ad sacerdotem pertinet, et quo in loco futurus sit apud alios, satis luculentu atque explicate proponitur. Unde colligitur, quoniam grande beneficium Aaron illiusque posteritas accepit, quando ad sacerdotale nomen assumptus est. Quæ statim subjiciuntur, sacerdotibus oblati, atque idē maximè sacra nihilo magis censebantur religiosa, quam profana. Deinde quia crudæ assumuntur carnes, contra quā erat à sacrificali lege prescriptum. Quare perinde habebantur illæ victimæ, quæ ad Dei honorem offerebantur ad altare, atque si ad profanas epulas emerentur ē mā cello.

Dicitur porro Heli *abjecisse calce*, id est, habuisse villa oblati, aut allata ad templum sacrificia, licet de illo nihil in sacra pagina audiamus ejusmodi, quia pro eō potest quan habebat summam, utpote iudex et pontifex, prohibere debuit, ne quid tale in re tantā admittetur, maxime à filiis, in quos, præter alia, paterna quoque accedebat auctoritas, que resarcere debuit filiorum in temerandâ Religione licentiam. Unde discant parentes imputari sibi filiorum aut etiam domesticorum errata, quæ cūm ipsi corrigeret pro prohibere debuissent, ad illa tamē convincent, et dum dissimulant et indulgent, magis ac magis quotidie alunt et confirmant audaciam, dum illam abire sinunt imputantem.

Quā de re graviter Patres. Vide Chrysostomum homil. 9 in Epist. 1 ad Corinth. tom. 4 et tom. 5, lib. 5, adversus vituperatores vite monastice, p[ro]mīnū a principio. Inter alia gravissima in eam sententiam, postquam paternam bus pingueciscit. Septhaginta: *Ut quid respectasti impudenti oculi in incensu meum, et in sacrificiis meum? et glorificasti filios tuos super me, bene dicere de primordio omnis sacrificii Israhel in conspectu meo?* (Calmet.)

exhortationem adduxit, quā filiis morum in-temperantiam exprobavit Heli, hæc subiectit: Verum quia non omnia, quaque fuerant agenda, ut ea resercentur vita, molitus est, et ipse cum filiis una perit. Namque et minas ille addere debuerat, et à suo eos conspectu amovere atque abdicare, etiam et verberibus afflere, multoque illis gravius et durius in-stare. Quia igitur nihil horum egit, verbo rumque tantum monitis contentus fuit, et illis, eisib[us] ipsi Deum adversum infestumque constituit. Lege reliqua, tunc tanto zelo atque doctore dignissima sunt. Theodoretus q. 10, in hoc cap.: « Filiorum iniq[ue]itas non egabat lenitus medicamentis, sed acerimis et asper- rimis; oportebat ergo, cùm post primam et secundam admonitionem perseverassent in nequitia, eos à templi ambitu expellere. » Et quidem si cùm posset et deberet sacrilegos filios à templi aditu prohibere, in illo tamen manere ac dominari permisit, ut pergerent sine ullo interpellatore ac vindice esse, quod cooperant, nemp[er] ut tales abjecerent, que sibi Deus offerri voluit; illa victimas et sacra obsequia censendus est, quae neque cu-rasse coaserunt quid rerum à filiis in templo fieret, neque de illius religione contemptū labo-rare.

ET MACIS HONORASTI FILIOS TUOS QUAM ME (1),

(1) Pourquoi avez-vous honoré vos enfants plus que moi? Dieu reproche à Heli qu'il n'a été plus touché de l'honneur de ses enfants que de celui de son autel, et qu'il a violé le respect qui est dû au sanctuaire par des vues honteuses de la chair et du sang. Nous voyons néanmoins qu'il n'avait aucune part au dérèglement de ses en-fants, et qu'il les en avait même repris. Mais il l'avait fait trop tard, et lors seulement que leurs déordres étaient montés jusque dans les derniers excès; et il l'avait fait trop faidement, s'étant contenté de leur donner quelques avis avec une extrême douceur, au lieu qu'il leur devait parler avec indignation et avec force, et passer des paroles aux actions, après avoir vu que ses remontrances étaient inutiles, en les chassant du temple et en les empêchant de déshonorer plus long-temps leur saint ministère. Heli, dit saint Jérôme, a repris ses enfants, et néanmoins, il a été puni de Dieu, parce qu'il ne devait pas seulement les reprendre, mais leur interdire l'administration des choses saintes. *Heli corrupti filios, et paupites est, quia non corrige, sed abducere debuit.* Et ceci, nous apprend, dit saint Grégoire, combien sont exposés aux mêmes reproches ceux qui élèvent leurs parents aux ordres sacrés, non pour donner à l'Eglise de saints ministres, mais pour relever leur maison par l'échafat et par le revenu de ses dignités.

Dieu reproche encore à ce grand-prêtre qu'il a mangé avec ses enfants les prémisses de tous les

UT COMEDERETIS PRIMITIAS OMNIS SACRIFICII ISRAEL. Honoraui Heli filios magis quam Deum multis modis; vel quia primas partes sacrificiorum detulit ad filios, quod potest intelligi dupliciter; aut quia illis meliora dedit quam Deo, illa videlicet, quae Deus sibi reservarāt è victimis; aut quia filiorum voluntati satisfactum prius esse voluit quam divina. Nam, ut vidimus supra, antequam adulteriorum adeps et que Deus sibi vindicarāt è victimis, filii suas sibi parties absulerant. Dicū verb hoc modo potius filios suos honoris Heli, quia quid talia filii auderent in templo, cùm posset et deberet prohibere, permisit. Quomodo Deus, ut paulo ante dicebamus, illa facere dicitur, que fieri sinit.

Secundò, honorasse dicitur Heli filios magis quam Deum, quia ne filios contristaret, non dubitauit quad ejus fieri potuit, contristare Deum, cuius permisit templum violari sacrilegio concubitu; et ne filiorum inmoderato desiderio aliquid subtraheret, quae Deus è sacrificiis sibi separarāt, eripuit. Tertio, quia ut hoc loco optimè Gregorius, indigos filios sacro praefecit ministerio, ut illis de templi bonis et sacri emolumentis commodaret. « Filios, in-equit, et propinquos magis quam Dominum honorat, qui ad sacros ordines personas eli-git, non ex conversatione honestate, sed è amore propinquitatis. Idecirò illi honorati referuntur, ut sacrificiis primitias ederent, et quia carnales prelati spiritualis honoris culmina carnibus propinquis idèo tribuant, et ut ecclesiasticis facultatibus dientur, et in sacrifices de son peuple, parce qu'ils prenaient leur part de l'hostie avant même qu'elle eût été offerte à Dieu.

Nous pouvons tirer une grande instruction de ces paroles. Il est souvent aisé d'être exposé à ce reproche de Dieu sans que l'on y pense. Celi qui travaille à éclaircir et à soutenir la vérité, ou qui la publie devant le peuple, ou qui condit les âmes dans la voie de Dieu, lui offre certainement un sacrifice qui peut lui être fort agréable. Mais s'il nourrit dans son cœur une passion secrète, qu'il se dissimule en quelque sorte à lui-même, et s'il recherche en ces choses si saintes plutôt sa propre gloire que celle de Dieu, il prend pour lui les prémisses de ce sacrifice. Il devient la fin de son action, et Dieu n'en est que le moyen. Ainsi il met la créature au-dessus du Créateur; ce qui est le plus grand de tous les désordres.

Nous devons donc travailler pour Dieu uniquement, et ne chercher que lui seul; et après cela nous trouverons notre salut et notre gloire même dans sa gloire; comme après que les victimes avaient été offertes à Dieu, les sacrificateurs et ceux qui les avaient offertes en avaient leur part. (Saci.)

« altitudine ordinis cumulantur abundantia obertatis. Nec curant quales sunt, qui ad spirituale ministerium veniunt; sed tantum ut temporali dignitati preferant, quos car-nali affectione complectuntur. » Vide reliqua. Honorat igitur pater plus salis indulgens et amans filiorum, filios quam Deum, quia dum filiorum commoditat[i] serviat, de majori Domini honore non laborat. Non enim illis conferre debuit honorem sacram, ut comedere, quod rectam rationem omnino pervertit; sed omnis illa de templo commoditas è spectare debuit, ut Deo legitimè, atque perfectè servirent: « Non enim, ait Gregorius, praedicit sacerdos ut comedat; sed idèo ut praedicit manducare debet. » Hoc postremum videtur significare voulisse Dominus, dum ait: Ut comederetis primitias omnis sacrificii Israel. Quasi è sacro ministerio, id unum, aut praeci-pue spectaret, ut optimum quodque è sacrificiorum primitis sibi vindicarent.

Vers. 30. — LOQUENS LOCUTUS SUM, UT DOMUS TUA ET DOMUS PATRIS TUI MINISTERIABE IN CON-SPECTU MEO USQ[UE] IN SEMPERITATE. Duo filios ex aliorum incendio superstites habuit Aaron, Eleazarum, et Ithamar, quorum prior parenti jam defuncto in pontificatu successit, et huic posteri usque ad Ozi, qui fuit quartus post Eleazarum ex illius familiâ sacerdos, donec in Heli ad domum Ithamar sacerdotale nomen translatum est, ut docet Josephus lib. 5 Antig. cap. ultimo. Cur translatione fuerit, nihil habemus et sacri Histori; sed est verisimile, propter sacerdotum ex Eleazaris domo aut in certam in administranda re sacrâ, aut propter alia flagitia, que obscurredum et odiosum reddidere sacerdotale nomen (sicut nunc de duabus Heli filiis, iisdemque sacerdotibus dicebamus) ab Eleazaris ad Ithamaros migrasse sacer-dotum.

Ita ex Hebreorum sententiâ docet Lyra, Abulensis hic q. 29, Dionysius et Hugo. Quando vero hoc Dominus dixerit Heli, qui primus ex familiâ Ithamar sacerdotalem dignitatem obtinuit, ut auctor est Josephus supra, incertum est; neque puto ex illo Scriptura sacra loco collig posse. Sed id à Domino ante hoc tempus fuisse predictum, nemo potest ambigere, cum id aperte affirmet praesens hic locus.

Quale fuit Jacob flexisse, cum luctaretur cum angelo, quod in Genesi, ubi Jacob historia latè descripta, non habemus, dixit tamen Osas cap. 12. De terra motu sub Ozia nihil audiimus, ubi de rebus ab Ozia gestis textur historia; illum autem sub Ozia configisse docuit Amos, cap. 1, et Zacharias, cap. 14. Quibus locis nos haec pluribus confirmavimus exemplis. Dixit sine dubio aliquis propheta Heli; nam hic primus ex familiâ Ithamar sacerdotum obtinuit, que de perpetuo illius familiâ sacerdotio dicta sunt. At quo tempore, aut quam ob causam, nihil habemus certum ab historico, seu ab auctore sacro. Et fortasse ab illo prius de sacerdotio perpetuo promissionem accepit, a quo nunc de illius translatione severum audit vaticinium. Neque à tempore aliqui habemus incommodi, cum Heli primam illam promissionem accepit, et eidem dura haec committatio denuntiata sit. Diximus autem supra, minus hasce longè ante Samuelis astatem fuisse propositas; quare ab uno propheta utrumque praedictum esse potuit.

ADSPIT HOC A ME, SED QUICQUEM GLORIFICARE-BIT ME, GLORIFICABO EUM: QUI AUTER CONTINENTI-ME, ERUNT IGNOBILES (1). Perpetuum fore dixe-

(1) Ceux qui me méprisent tomberont dans le mépris. Quoique les ministres de l'Eglise soient présentement dans un grand honneur aux yeux des hommes, parce qu'on doit toujours honorer dans eux le sacerdoce de Jésus-Christ, ils sont néanmoins dans le mépris devant Dieu et devant les anges, lorsqu'ils déshonorent, comme les enfants d'Hébreu, l'éminence de leur charge par la basseesse et l'indignité de leur vie. « Mais s'ils meurent dans cet état, si fu-neste, ils tomberont dans un opprobrio éternel, » dit S. Grégoire, lorsque, selon la parole du Psame, *ils seront tés par les saints avec des chaînes de fer.* Car ils s'élèvent présentement avec empire sur les âmes humbles qui leur sont assujetties : mais alors leurs honneurs seront passés, et cette domination tyrannique qui aura duré si peu de temps, leur attirera une captivité honteuse qui ne finira ja-mais. »

V. 32. JE ME INSICERAI UN PRÊTRE QUI AGIRA SE-LE MON COEUR. Le ministre qui a été appelé et choisi du ciel, agit selon le cœur et l'esprit de Dieu, parce qu'il n'est pas digne de ce rang sacré, à moins que d'avoir appris les volontés de Dieu dans son Ecriture. Et il est fidèle à celui qui l'a envoyé lorsqu'il se conduit dans son ministère, non suivant le dérangement de ses pensées et de ses désirs, mais selon les launieres de l'Esprit de Dieu et les mouvements de son amour. Dieu dit qu'il lui suscitera une maison stable et fidèle, parce que le peuple doit l'obéissance au pasteur comme le pasteur à Dieu; et Dieu soumet les âmes à son ministre, lorsque son ministre lui est véritablement soumis.

rat Dominus in domo Heli honorem sacerdotii; nunc autem longè se fore dicit, ut in familiâ neque obsequente, neque sanctâ perpetuum illud ac proprium beneficium conservet. In obsequentes enim, et divina gloria studiosos et amantes, beneficium se, et illorum honoris curatorem fore dicit; in illos verò, qui contra fecerint, severum vindicem; ita ut sordidam trahant et ignobiliter vitam. Hie verò observandum, promissiones aliquas in Scripturâ sacrâ videri absolutas, quae tamen omnino conditionatae sunt. Quod ex eo facile cognoscitur, quia quo loco sine conditione, illa eadem cum expressâ conditione promittuntur. Actor. cap. 10, sine expressâ conditione dicitur: *Huius omnes prophetæ testimoniorum perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen ejus omnes qui credunt in eum.* Sed conditionem quam Petrus non adhibuit, expressit Paulus ad Hebr. 5: *Christus per passionem consummatus, factus est causa salutis omnibus obtinerantibus sibi.* Joan. 6, sine conditione dicitur: *Qui manducat meam carnem, etc., habet vitam aeternam;* conditionem optimus interpres Paulus adhibuit, 1 Cor. 11: *Probet autem seipsum homo, et sic de pace illo edat.* Quod in aliis promissionibus, unâ aut alterâ exceptâ, communiter esse intelligendum, atque in omnî etiam minaci vaticinio, docent exempla plura, ubi promissa omnino completa non sunt, aut minâ non illum habuerunt, quem intentabant exitum. Imò et Deus ipse, quod in pacto hoc q. 27 notavit Abulensis, significavit per Jeremiam c. 18, v. 7: *Repente loquar adversus gentem, et adversus regnum, ut eradicem, et destruam, et disperdam illud.* Si peccantem egreditur gens illa à malo suo, quod locutus sum adversus eam, agem et ego peccantem aper malo quod cogitavi, ut faciem ei; et subito loquar de gente et regno, ut adficiem et plantem illud. Si fecerit malum in oculis meis, ut non audiat vocem meam, peccantem agam super bono quod locutus sum, ut faciem ei. Sié Abrahami posteritatem aeternam possessionem promisit terra Chanaan; et Niniue intra quadrangula dierum spatium subversio nem; sed neque aeternam habuit hereditatem illam Abrahami posteritas; neque Niniue pra-

C'est pourquoi il ajoute: Il marchera tous les jours devant son Christ. Le pasteur marche à toute heure devant Dieu lorsqu'il n'agit point par caprice ni à l'aventure, qu'il consulte la vérité éternelle, et qu'au même temps que son action paraît au dehors, il est attentif à suivre la voix de Jésus-Christ qu'il porte sans cesse au fond de son cœur.

(Sag.)

dico spatio subversa est, quia haec penitentiam opposuit offensioni divinae; illa peccando meruit, ut à datâ sibi possessione, et prius toto Babylonica captivitatis tempore, et nunc post Christi mortem in aeternum excederet. Eodem modo locutus est Dominus ad Heli, et illius domui sacerdotale nomen in aeternum promisit; quia tamen in eo innocere prestando nimis se gessit infideleum et languidum, non diu in illius domo hascit sacerdotium.

VERS. 51. — ECCE DIES VENIENT, ET PRECIDAM BRACHIUM TUUM (1), ET BRACHIUM DOMUS PATRIS TUI, UT NON SIT SENEX IN DOMO TUA. Pœna indicetur ingrato animo, atque inimicis debita. Brachium inter alia plurima robur significat, quia illud magnarum rerum hominibus instrumentum est: quare qui alicui brachium confregit, aut debile reddidit, ille vires admisere dicitur, et sustinebit agendi facultatem. Quidam in brachio sacerdotium intelligunt, quod familia Heli robur esse videbatur, cum ab illo haberet potentiam; quo alios opprimeret, et ad suos usus optimum quodcumque è sacrificiis assumaret. Ita Gregorius, Angelomus, Vatablus. Addo ego etiam intelligi iudicandi potestatem, quæ ex tempore insta erat regni; nam Heli non solum sacerdos, sed etiam judex erat in Israel. Quod si ita accipias, senex, qui proximè subiicitur, non est illi qui diu vivit, et alter longevus nominatur, qui aetate gravis; sed qui prudenter pollet, qualis in sacerdotio, et judice requiritur, qui idcirco presbyter, aut senior appellatur. Tunc autem haec erit sententia: *Aufferam à te, et à domo tua sacerdotium, et iudicium, neque in tua familiâ erit deinceps, qui senex, id est, judex, aut sacerdos sit.* Ita Hieronymus in Traditionibus Hebraicis.

Quod si brachium pro armo sumatur, sicut apud Malachiam cap. 2, quod ex sacrificiis ad sacerdotem pertinebat, non aliud est sensus, quâm qui proximè à nobis productus est. Præcide autem brachium idem est, atque sacerdotibus alimenta subtrahere, quæ ad illos ex sacrificiis pertinebant; aut quod idem est, jus illis, aut potestatem tollere sumendi ex victimis armum aut brachium animalis.

Sed credo hic brachium pro fortitudine sumi,

(1) Symbol. nonnulli per fortitudinem intelligent arcum testamenti, quæ capta fuit à Philistheis sui Heli, juxta illud Ps. 77, 61: *Traididit in captivitate virtutem (hebr., fortitudinem) eorum, id est, arcum, sicut ibidem S. Aug., Theod., Eucher, et Hugo. Arcum enim erat robur et firmamentum Israëlis, quia Deum quasi vehebat.*

(Corn. à Lap.)

qua post hæc tempora infirma erit, sicut ante, Ihamaris familia, ex quâ ortus Heli, quæ omnium pateat ludibrio, neque facultatem habeat, ut illatas ab aliis injurias depellat. Cum autem brachia pro arborum ramis interdum sumantur, quæ ex uno stipe, aut truncu fundantur: si- cut rami vocari possunt stiptis filii, sic etiam brachia, quæ ex corpore quasi ex stipe pullulant, vocari possunt cognati ac filii, quibus commune genus est. Sanè arborum rami brachia dicuntur à Virgilio lib. 12 Aeneid., ubi rex Latinus de suo sceptro ab artifice dolato in hunc modum loquitur:

*Nunquam fronde levè fundet virgulta, nec umbras,  
Cum semel in syleis imâ de stirpe recisum  
Matre caret, postque conus et brachia ferro,  
Olim arbos.*

Eadem Job usus est metaphorâ cap. 5, v. 52. Cum enim præcessisset de abr. : *Ramos ejus arfactæ flammæ, statim iterat sententiam, et quos ramos pritis, postea manus appellat: Et manus ejus arcent. Quod si in brachis, cognati intelliguntur et filii, sensu erit, filii et posteros Heli, item eos qui sunt ex familia Ihamar, qui pater appellatur Heli, ante suum tempus, id est, antequam seniles annos attigerint, esse præcendens ac moritros: aut quia ex sacerdotio supremæ dignitate deturbit vita agenti ignobilem, que honestis viris instar mortis est, inò et mors appellatur: aut quia reverâ non figurata, sed propriâ significacione ante senilem aetatem aut ferro, aut morbo decesserunt.*

Ego haec ita divido, ut illud de præcindendo brachio figurare capiant, pro sublato ex totâ familia Ihamar sacerdotali nomine, et judicandi potestate: quod verò subditur de immaturâ aetate ante seniles annos, ad Heli tantum patrinem domum. Quod mihi persuaderet, quia cum de hac vîtâ hrevi, seu immaturâ morte sermo est, non dicunt, ut alibi, *domus tua, et domus patris tua;* sed tantum *domus tua.* Quod ter legis: *Ut non sit senex in domo tua;* et eadem iterum verba redeunt. Quod verò ante senectutem ex familia Heli plurimi decesserint sublati ferro, probant duo filii, Phinees et Ophni, qui paulò post à Philistheis; et octoginta quunque sacerdoti, qui à Sauli cap. 22 trucidati sunt; et in Nobe sacerdotali civitate omnes ex eo genere ad unum interfecti. Et est sensus verisimile, re ipsa præstissime Saïlem, quod eodem cap. 2, v. 16, minatus fuerat sacerdoti maximo ex familia Heli: *Morte morietur, Achimelech, tu et omnis domus patris tua.*

Neque plus videtur hoc loco propheta prædictisse, quâm quod ibi communatus est Saul.

Vers. 52. — ET VIDEDIS XMOLUM TUUM IN TEMPO, IN UNIVERSIS PROSPERIS ISRAEL. Fert natura rerum, aut hominum potius perversa consuetudo, ut duriss in illos afficiamus, qui locum illum occuparant, à quo nos sumus ignoriosè depulsi. Quare cùm Eleazar domus è summo cedisset sacerdotio, ejusque loco Ihamaris familia successisset, inter duas hasce familias, quantûmvis sanguinis communione conjunctas, odiu quoddam intercedebat hostile. Quare Eleazar, cùm dolerent creptam esse sibi summam in Israëlitica gente potestatem, graviter in Ihamaræos afficiebantur, et si quid illis minùs ex animo contingeret, ferabant non molestè. Neque fortasse nimis letabantur Ihamaræi, si quid accideret annulus suis durum ei adversum; neque minùs ferabant zagrè, si illos aut abundare bonis, aut in splendidum aliquem locum exaltari consiperent. Quocirca non minatur Deus aliquid leve sacerdoti Heli, et illius in posterum familia, cùm venturo dicit in eius locum, eos, à quibus non similitudine solūm, sed etiam odio plus quam intestino dissidabant.

ET IN UNIVERSIS PROSPERIS ISRAEL. Qui summus erat in templo, ille etiam aut primus erat, aut saltem in primis Israel; quem colebant alii tanquam supremum sacrorum antistitem, et quæ erant optima in Israël (neque enim vulgaria, aut vitiosa adduebantur in templum) ad ipsum deferebant. Quare in sacerdote summo, summus etiam spectabatur honor, et ad res domesticas summa quoque commoditas.

Hic autem annulus, qui primus ad Eleazar familiam sacerdotium reduxit, fuit Sadoc; quem Salomon lib. 3 Reg. cap. 2, v. 27, pro Abiathar, qui erat ex familia Ihamar, magnum tabernaculo sacerdotem præfecit. *Eject Salomon Abiathar, ut non esset sacerdos Domini, ut impleretur sermo Domini, quem locutus est supra domum Heli in Silo.* Et v. 53: *Et Sadoc sacerdotem posuit pro Abiathar.* Hanc autem vicissitudinem spectare non potuit Heli, qui octoginta annis, antequam accideret, mortuus est; visurus tamen dicitur in filiis, quod in predictionibus propheticis infrequens non est. Sic que promissa sunt Abrahe, in suis posteris implata sunt; quod postea Jacob, quod deinde à Jacob duodecim patriarchis prædicta, experti sunt longa post secula ipsius filii. Sic etiam quod hic minatur propheta, non vidit Heli; vidit tamen, qui

quartus ab eo tabernaculo praefuit Ahiahar.

*Et non erat senex in domo tua omnibus diebus.* Hace Abulensis de dignitate interiecti sacerdotum, quam sustinere aut solent, aut debent senes, qui vocantur presbyteri, quibus inest iudicij maturitas, et abest omnis in administrando, aut deliberando temeritas. Et quidem senectutem pro sensu honore, aut magistratu sumi, non est in omni, ut opinor, lingua insitum. Graci presbyteros vocant, qui presens rebus praeſertim sacris, quales sunt non sacerdotes solum simplices, sed etiam episcopi. Apud Romanos nemo dubitat, unde Senatus nonne accepit. Quod seneſcium apud Judeos habuerint, seniorum nomen milles repetitum ostendit. Accedit, quod cum proxime, ut magis probabamus, de propria senectute, quae spectatur in annis, actum sit, non videbatur hoc idem sapientum repetendum. Verumtamen sententiam non muto, quia video in sacris litteris, si quid fuerit aliquo in genere grave, quodque animos in quamcumque partem remitteret, iterari sepius, quod aut firmitatem, ac certitudinem indicat prædictorum, et affectum prodit animi incitati vehementius.

Illi porrò explorato opus est, an de tota familiâ Ithamar hæc sint intelligenda, vel tantum de posteris Heli. Ego neque ex littera, neque ex meritis video, quomodo hæc severa comminatio ad Ithamaros omnes explicari debeat, cum ab illis nihil admissum audiamus, quo in se supplicium illud tam immare ac longum accersiverint. Deinde, quia quando de sacerdotio submovendo sermo est, non dicitur tantum *domus tua*; sed additur etiam *domus patris tui*; ut v. 30: *Loquens locutus sum, ut domus tua et domus patris tui*, et v. 31. *Hoc verò loco, et proximo, cùm de morte agitur ante senectutem, una designatur domus filii.* Quare nihil arbitror ad dominum Ithamaram, et ita cum aliis sentit Eucherius.

Sed quando constat, hæc fuisse proprium domini Heli, non communem cum aliis ab Ithamare derivatis, videndum item, an omnibus seculis ex progenie Heli nullus ad seminem usque etatam vitam produxerit. Ita putari Hebrei, qui, ut dicit hoc loco Cajetanus, tradidit hoc etiam tempore, quotquot ab Heli familiâ propagati sunt, nunquam ad senectam et canos pervenisse. An ita fuerit, incertum est; neque intera nos fateri cogit de omni etate ac seculo, supplicium istud tam latè ac longe patens esse intelligendum. Nota est enī illa Hier-

nimi regula, ad illud Isaiae cap. 15: *Ut disperdam omnem terram: quæ docet omnem terram et similia, non semper de omni omnino terra esse intelligenda; quod ego de omni tempore, aut hominum ordine verum esse puto. Certe signa universalia non semper universali ter significant; atque idem omnes idem valit, quod multi; nulli, idem quod pauci; aeternum, perpetuum, idem quod diuinarum: ut aliis in locis a nobis sepius observatum et probatum est. Sic ergo hoc loco in omnibus diebus longum tempus intelligitur. Aut hoc dicendi modo tempus illud significatur, quo in Heli familiâ summum duravit sacerdotium, in quo ex eo genere plerique occidere aut Philistaeorum armis, aut Sathir ferro, qui uno die octoginta quinque sacerdotum extinxit. Hoc verò significare videtur Propheta, cum dixit, v. 53: *Et magna pars domis tuis morietur, cùm ad virilem etatem venerit.* Hæc ego putabam dici posse non improbabiliter; alii, credo, melius: quæ tamen alii conjectant, minus videntur expedita.*

VERS. 33. — *VERUMTAMEN NON AUFERAM PENITUS VIRUM EX TE AB ALTARI MEO, SED UT DEFICIANT OCULI TUI, ET TABESCAT ANIMA TUA.* Promittit Deus non defuturum ex semine Heli, qui sacrum ad altare obeat ministerium: ita tamen ut non tam illi honor, quam dolor sit, cùm in minorum censeatur sacerdotum numero, serviatque perpetuo sacerdoti summo, neque ad eum ordinem et gradum aspirare possit. Tunc autem faciet desperata dignitas, quam prius in sua familiâ hæsisse novaret, ut doleant oculi alienam gloriam spectantes; et animis invideat stimulis compunctus extabescat: cùm neque efficere possit, ut amissa recuperet, neque ut æxum illa a sacrâ illa et pontificâ dignitate deturhet. Dolere autem dicuntur, aut desicer oculi, cùm illa vident que agrè afficiunt animum: cùmque id variò contingat; præsertim tamen hic est invidorum morbus, quorum nomen ab eorum coniecta sumuntur; *invidere* quippe dicitur, quod opus est oculorum; et oculis vicini proverbialis formâ *invida* vocatur. Invida porrò omnium tormentorum maximum existimat. Sic sane de invida stimulis et angore Horatius epist. 1:

*Invidiā Sticū non invēnere tigrēni*

*Mejus tormentum.*

Hinc illud tritum, *invidū rumpi*, aut *uri*, et similia. Quare his quibus datus est in templo locus, non melior continget vite conditio; sed multo quam aliis acerbior, cùm ex eo

quod quotidie oculis occurrit invidis, multiplex oritur dolendi causa.

ET PARS MAGNA DOMUS TUE MORIETUR, ANTEQUAM AD VIRILEM ETATEM VENERIT. Non omnes qui ex Itheli familiâ propagati sunt, morituri dicuntur immaturâ morte, sed illorum multi. Sed hoc extremo verbo non ministrat, sed augetur potius dolendi causa. Dixerat prius, eos qui orti essent ex Itheli familiâ, non per ventros ad seniles annos; nunc addit, eorum plorosque morituros, antequam illis accedit virile rebur.

VERS. 34. — *HOC AUTEM ERIT TIBI SIGNSUM, QUOD VENTUREST DUOCIS FILIIS TUIS* (1), etc. Multa hoc loco contra Heli sacerdotem, et illius familiâ vaticinatus est Propheta: ut quod transferendum ab ipsius domo sacerdotale nomen; quod non sit illus ex illius genere ad senilem etatem pervenit; quod plerisque ante virile robur morientur, neque defuturum aliquem, qui ut gravem dolendi occasionem habeat, in templo sacerdotale obeat ministerium. Horum omnium, ne de futurorum eventu dubitet, signum aliquod præbat, idque tam grave, ac proprium, ut nullo modo possit exanimare cadere. Quod accidet omnium proximè; et ut omnium maiorum primum, posterioribus fidem conciliabit etiam. Signum autem erit duorum filiorum uno eodemque die tristis et inopinatos interitus; de quo pluribus deinde cap. 4.

VERS. 35. — *ET SUSCITABO MINI SACERDOTEM FIDELEM, QUI JUXTA COR NEUM ET ANIMAM NEAM FACET.* Quidam hinc sacerdotem Samuelem

(1) *Vos deux fils Ophni et Phinées mourront tous deux un même jour.* Dieu ayant dissimilé long-temps les désordres scandaleux des enfants d'Hezéchiel et la mollesse de leur peuple, qui souffrira qu'ils déshonorassent si indignement la sainteté de son temple. Mais enfin il se déclare contre ce grand prétre. Il rétracte toutes les promesses qu'il lui avait faites de la stabilité de son sacerdoce. Il lui prédit qu'il va détruire toute sa maison; que ses deux enfants qu'il aimait d'un amour si peu réglé, et qui étaient la cause principale de son malheur, mourraient tous deux en un même jour; et que sa famille tomberait dans une indigence et une misère extrême.

Ainsi, la parole de saint Paul se vérifie, qu'on ne se moque point de Dieu. Il souffre qu'on le déshonneure. Il avertit qu'on se reconnaîsse. Il rend presque sa Providence douceur par la lenteur qu'il apporte à venger sa gloire. Mais enfin le moment terrible arrive où sa bonté doit céder à sa justice; et alors il est d'autant plus sévère dans ses châtiments, qu'il a donné plus de temps pour les prévenir. (Sacy.)

esse putant, in quem *fidelis*, et obsequentiis nomen optimè cadit. Alii negant, et hunc locum, et ordinem Sadoc attribuunt, qui primus, sublati Ithamaris, in ablatum sue familiæ sacerdotium revocatus est. Hoc posterius tenet Abulensis in cap. 7 Reg. q. 50, et Levit. 17, q. 5. Quoniam è recentioribus sequuntur plerique Genebrardus ad illud Psal. 98: *Samuel inter eos, qui invocant nomen ejus.* Ubi non dicitur sacerdos esse, sicut Moyses et Aaron, qui proximè precesserant, sed *invocans Dei nomen* (quam explicationem adducit etiam Hieronymus infra), quod fecerit alii non sacerdoles. Idem tenet Hugo, Dionysius, Lyra, Cajetanus. Ex antiquis Hieronymus lib. 1 contra Joannis tom. 2; Augustinus lib. 2 Retract. cap. 43, et idem in Questionibus veteris et novi Testamenti, q. 46, si modo illius operis auctor est Augustinus, Rationes multæ adducuntur ab Abulensi supra, et à Hieronymo; et multo plures ab Augustino, quest. illa 46, quarum illi potentissima est, et instar omnium, quia non fuit Samuel ex illâ familiâ, ex qua creari tantum sacerdotes possent. Licet enim à Levi traxisset originem, non tamen ab Aaron, cuius tantum posteris datum erat à Dominô sacerdotiale ministerium. Addo ego, non ei etate fuisse Samuelem, cùm decessit Heli, quo tempore videri potuit illi successisse, ut obire potuerit supremum illud munus, et dignitatis plenum. Sacerdotialis autem etas ea erat, in quâ homini matrum inesse solet judicium, et abesse levitas juvenilis etatis. Ante quam etatem apud Hebreos nemini facta erat Canticorum Cantica, et principium Genesis, et finem Propheticæ Ezechielis attingere, ut docent Origenes in principio & homillarum in Cantica, et Hieronymus in proposito cap. 1 Ezechielis. Sacerdotialis autem etas annorum erat non minus triginta, ut libidem Hieronymus, qualcum tunc sine dubio non attigerat Samuel, qui adolescens esse dicitur, quando gubernandi manus aggressus est, lib. 1 Reg. cap. 12, v. 2. Ab eo enim tempore judicium populi subire voluit, in quo pro summa potestate poterat alios opprimere, et suis spoliare facultibus. Hæc meo iudicio gravis est ratio: sed neque illi levior, quod eodem tempore quo Samuel sacerdos esse potuit, alius fuit sacerdos Achis filius Achitob, lib. 1 Reg. cap. 44, v. 5. Imò et Achitob illius parentem sacerdotem quoque fuisse verisimile est. Ita putat Sigenius l. 5 de Republicâ Hebreorum, et Torquatus in suis Annalibus, anno mundi 2940,

Alii neque pauci, neque vulgari nota, sacerdotem esse maximum Samuelē existimant. Ita Augustinus, qui supra negaverat, lib. 2 Retract. cap. 53, et in Psal. 98, et contra Faustum cap. 55, de Civit. lib. 17, c. 5; Gregorius, Eucherius, Angelomus hic, Hieronymus ad illud 1 Cor. 4: *Cum omnibus, qui invocant nomen Domini;* ubi sic de Samuele: *Quem sacerdotem fuisse illa res probat, quia et sacerdoti successit, et hostias offerebat.* De quo etiam secundum historiam dictum est: *Suscitabo mihi sacerdotem fidem.* Id item in hunc ipsum locum tenent Primasius et Haymo. Ratio horum est, quia Samuel aliquando sacrificasse dicitur, quod munus Levitarum non est, sed sacerdotum. Ut e. 7, v. 9, ubi dicitur obtulisse holocaustum, et orasse pro populo, solemni, opiniori, quod sacerdotum proprium est; et reges uniuersitate, primū Saulē, deinde Davidem; quod argumento fuit Augustino, atque Hieronymo, ut Samuelei non adimerent sacerdotale munus. Addo his, traditum à Josepho lib. 6, cap. ult. excitatum esse Samuelem cum sacerdotali anicu. Hęc videtur opinionis hujus firmamenta praecepia.

Ego quid hic statuam, nihil mundum habeo definitum. Utrinque occurrant rationes non infirmare, et magnum ab auctorum gravitate pondus. Quare illud mihi consilium probari coepit, ut nihil definitum statuerit; sed liberum suum cuique relinquenter judicium, cui subscriberem meum. Nihilominō dicam, quod magis inclinet animus, ubi utrinque sententia dissolvero, aut infirmavero argumenta. Et primum, que Samuelem sacerdotem esse negant, hoc videtur genere elevari posse.

Primum, quod videlicet ex genere fuerit Leviticus Samuel, non sacerdotali, sic solvit Hieronymus ad 1 Cor. cap. 1, Leviticam, et sacerdotalem familię esse proximas, utpote a Levi patriarcha progegatas; atque idē ex una in aliam migrationem aliquam possit fieri. Qui cū Samuelem accommodasset illud: *Suscitabo mihi sacerdotem fidem,* addidit: *Qui quavis non sit de genere Aaron, tamen de tribu Levi esse in Paralipomeno legitur, qui ipse (Deus) hunc constituit, qui et illum, Ita enim Aaron elegit, ut alios postea eligendi non amiserit potestatem.* Et quidem in viris spectate virtutis, de quorum prudentia in rebus dubiis et angustis sepius explorata, aliquid speratur eximium, frequente in omni instituto quantumcumque severo magne fieri solent exceptiones, preser-

tim si tempora incurrant, que singularem aliquam constantiam et prudentiam requirant. Quā fuit hoc tempus, in quo superior videbatur Philistinorum causa; neque ex Heli posteriori illus erat reliquus eo vel ingenio, vel aetate, ut dignus censeretur, qui sacerdotale munus et pondus sustineret.

Aia ratio fuit, quia quo tempore sacerdotio et vitā defunctus est Heli, nondum sacerdotalem aetatem, id est, annos trīginta natus erat Samuel; atque idē non est verisimile, tantum pondus atq[ue] nondum firmatae satis, et ingenio, quod non videbatur satis esse maturum, insedisse. De aetate nihil, quod ego videbam, habemus ex Scripturā sacra; neque Hieronymus docere videtur, sacerdotalem aetatem annorum esse trīginta; sed ita visum esso Hebraeorum doctoribus. Ab hęc aetate Levitas suum obire ministerium ad annum usque quin quagesimum, habemus Numer. cap. 4 de sacerdoti aetate legitimū mirum silentium. Quid si nondum habebat Samuel aetatem idoneam sacerdotali ministerio, id etiam Deus suppone voluit in tanto viro, cuius animum colesti quodam lumine illustraverat, et magnarum rerum cognitione compleverat. Quod sanē populo ignotum non erat, qui multarum rerum experientia didicerat, Samuelem Deo esse familiarem, et divino gubernari consilio, non suo. De quo est illud cap. 3, v. 20: *Et cognovit universus Israel à Ban usque Bersabee, quid fidelis Samuel propheta esset Domini.* Quid si Achias proxime successit Heli, quod meo iudicio dicendum est, cū nullum alium inter illos duos intercessum esse videamus, non ita detur fuisse, cū sacerdotum initii Samuele grandior. Nam cū iam Samuel gubernandi onus depositus, quod tunc fecit, quando prae nimis aetate gravem illam personam sustinere non poterat, sacerdotio fungebatur Achias, regnante Saüle, ut habes infra cap. 14.

Ad illud, quod tertii opponemus, duo simili futuros fuisse sacerdotes, nihil haberet momenti, si verum esset, quod multi indemne graves, nec sine gravi fundamento sentiant, eodem tempore sub Davide duos fuisse pontifices, Abiathar et Sadoc, de quo nos sui tempore pluribus. Sed fortasse neque tunc, neque hoc Samuelem tempore, duobus dignitas illa maxima communis fuit. Quid si Achias, utpote pronopos Heli, ad avitum, seu paternum locum promovendus fuit, interim dum tantum munera aetas esset idonea, et matuera prudentia, videri potuit Samuel vicariam

habuisse potestatem, quā tunc seipsum abdicavit, cū iudicandi onus in Saülis humeros et curam declinavit. Id quod indicat, licet dicendi modus subobscuro, illud cap. 14, v. 5: *Et Achias filius Achitob fratri Israhod filii Phinees, qui ortus fuerat ex Heli sacerdote Domini in Silo, portabat Ephod.* Quasi dicat, quo tempore regnare coepit Saül, jam sacerdotio fungebatur Achias, quod proximè Samuel cum regi administratione deposuerat. Et quidem mirum est, si quis alias Samueles tempore sacerdos fuit, illus totū Samueles dominata, neque munus fuisse, neque nomen auditum.

Neque novum est, ut si quod ocurrat impedimentum, quoniam sacerdos summus suo possit fungi ministerio, illius loco sufficiatur aliis, qui licet summus non sit, sit tamen ex inferiori sacerdotum numero. Vide Abulensem in cap. 21 Lev. q. 20, et sup. lib. 1 Paralip. cap. 9, q. 16, ubi docet, feri posse, ut pro sacerdoti magno ad aliquod tempus aut opus sufficiatur alter; et adducit exemplum ex Josepho cuiusdam sacerdotis, qui cū praecedenti nocte sonno esset pollitus, neque Sancta sanctorum ingredi permetteret a lęgo, alium sui loco sufficit, qui ad festum expiatio- nis munus illud, quod uni sacerdoti maximo licebat, obiret. Quare potuit unus esse iure quasi proprius sacerdos summus, et aliis eodem tempore ex illius concessione, qui pontificis functiones, si quando aliquod incideret impedimentum, exerceret. Et ita fortasse contigit Samuelem tempore, qui pro eo qui sacerdos esse debuit, vicariam operam prestiti; sive sit Achias, si quod ille impedimentum habuit, aut ab aetate sacerdotali, ad quam morte p̄scep̄tus non pervenit; aut quia ali- quod habuit vitium, aut deformitatem in corpore, que hominem ineptum reddit altari; sive sit Achias, cuius sine dubio aetas legitima non erat, quo tempore proavus Heli supremum locum vacuum reliquit.

Neque minus urget illud Hieronymi adversus Jovinianum, quod Psal. 98, Samuel non numeratur inter sacerdotes, sed inter illos qui invocant nomen Domini. Nam licet invocare nomen Domini, communis sit talis atque sacerdotiali turbae invocare tamē legitimē, et quasi ex instituto, id uni tantum convenit sacerdotum ordini, ut dixit Hieronymus in cap. 1 Epist. 1 ad Cor. qui hoc eodem loco adversus Jovinianum probaverat a sacerdotum numero separandam esse Samuelem.

Nunc rationes illas exploremus, que Sa-

mueli sacerdotii magni titulum attribuunt, et quantum habeant momenti, investigemus. Et primum, quod Samuel aliquando sacrificearet, quod negari non potest, non probat sacerdotem esse magnum, cū quilibet ē sacerdotum ordine ī prestare potuerit. Neque enim sacerdos magnus aliquid proprium habuit, nisi quod semel in anno ad festum expiatio- nis ad Sancta sanctorum, id est, ad penitissimum tabernaculi secessum ingreditur, ut latē probat Abulensem in cap. 29 Exodi, q. 16. Et quidem sacrificasse Eliam, qui tamen sacerdos, saltem magnus non erat, habemus 3 lib. Reg. cap. 18.

Neque illud de unctione regis Saülis et Da- vidis plus habet firmitatis; neque enim ungen- di ministerium ad sacerdotem magnum coarctatum est, ut in Scripturā sacrā multa docent exempla. Sam regem Syria Azalem, iubente Domino, unxit Elias, lib. 3 Reg. cap. 19, et lib. 4, cap. 9, Jehu regem Israel unxit unus ē prophetarum numero. Vide Abulensem in lib. 4 Reg. cap. 10, q. 2. Hęc praeceps existimant rationes; neque enim admodum curio, quid Josephus de Samuele sacerdotali vestimento prodierit, cū illud sit incertum, neque au- tor ubique, ut in nostris super Aggeum Commentariis observavimus, valde se ostendat de exploranda, aut de statuenda veritate sollicitum.

Hęc mihi de utrāque sententiā dici posse videtur prudenter et tub; neque ego, si meo tantum obsequeret studio, ulterius proveheret, nisi curiosus lector aliquid amplius in hęc disputatione requireret. Cujus ut paream desiderio, dico primum, utramque sententiam mihi videri valde probabilem; deinde mihi illud existimari probabilem, quod prima docet sententia, nempe Samuelem nunquam magnum fuisse sacerdotem. Quod rationes allate supra faciunt sat verisimile. Quibus addo illu- rum etiam sententiam, qui catalogum texere ponificant, quorum nullus meminī Samuelem. Neque in totā Samuelem historiā legimus ali- quid, quod summum oleat illius sacerdotium; nisi dicas ab illis unctos esse reges, et sacrificium oblatum; quod tamen factum est ē minoribus sacerdotibus, imo ē à prophetis, ut paulo ante diximus.

Illud mihi videtur conedi posse posteriori sententie, Samuelem extra ordinem speciali aliquo privilegio, cū tantum esset ex ordine Levitico, designatum tamen à Deo fuisse sa- cerdotem, ut dixit Hieronymus ad 1 Corinth.

cap. 2, quod non latuit Samuelem ipsum, cui Deus alia plurima in aetate adhuc puerili revelarata. Neque fortasse illius ignorarunt parentes, cum ilium templo consecrare, et ministerio sacris assiduum esse volerentur. Et quidem illud ephod, quod in primis annis a matre missum in tabernaculo gestabat, aliquid olet sacerdotale. Et si lampades accenderet, quod videtur ex subsequenti capite posse colligi, illud sacerdotale erat, non Leviticum munus. Tam autem sacerdotis nomen et officium, quam in aetate nondum sacris functionibus idonea in tabernaculo morari, atque ibi aliiquid magis exercere, quam illi permittebat aetate; privilegium arbitror esse divinum, neque id ignoratus esse sacerdotii Heli, qui magna iam in Samuele infante intuebatur divini consilii et futurae sanctitatis documenta. Sacerdotem tamen fuisse magnum non propter, ut rationes allatae superius, si non convincent, at certe suadent. Et que statim adduntur, eo apud me sunt loco, ut penè persuadent. Neque enim quae de sacerdotiis dicuntur, quem suscitavit Dominus loco Heli, quem, qui contra sentiunt, Samuelem esse putant, ejusmodi sunt, ut in Samuele convenire possint; optimè vero in familiam Sadoc, quod ex illorum expositione non obsecrū constabit.

## SUSCITABO MIHI SACERDOTEM FIDELEM (1), QUI

(1) Allegor. significatur hic translatio sacerdotii ab Heli et Aarone ad Christum: hic enim est sacerdos fidelis Deo. Ita S. Greg., Theod., Angel., Procopius et S. Aug. 17 Civit. c. 4. Videmus vero hodie Judaeos absque sacerdotio esse: Et inter eos, inquit Aug., quicunquem est ex ariano genere, cum vide sacrificium Christianorum totu' orbe pollere, sibi autem honorem illum magnum esse subratum, deficiunt oculi ejus, et defluit anima ejus tabe mororis, mosvera illiorum significavimus mortem ipsius sacerdotis de filiis Aaron (inquit August.) et sacerdos illi fidei v. 53 maxime et principalius est Christus dominus, inquit Procop., Theodor. et alii.

Porr̄ Christus non tantum est sacerdos et pontifex, sed et Christianos quoslibet efficit sacerdotes et reges mysticos, iusta illud Apoc. 1, 11: *Fecit nos regnum et sacerdotem*. Unde S. Leo serm. 3 in die anniversario assumptionis suscit ad pontificatum: Omnes, inquit, in Christo regnare crucis signum efficit reges: sancti vero Spiritus unico consecrati sacerdotes. Et mox ostendit quā in re hoc regnum et sacerdotium consistat. Quid enim, inquit, tam regnum quam subditum Deo animum corporis sui esse regorem: et quid tam sacerdotale, quam votive Domino conscientiam puram, et immaculatas pietatis hostias de sacerdotiis corda offerre?

(Corn. à Lap.)

JUSTA COR MEUM ET ANIMAM MEAM FACIT. Juxta ea quæ proximè diximus, sacerdos iste fuit Sadoc, qui longè alter quam Heli ministerium obiit pontificale; qui fidem Deo, ac templo navavit operam, neque alter se in tanto munere prastando gessit, quam divina ab eo voluntas exigebat. Et quidem in Sadoc nihil inventum, quod quisquam jure reprehendat; neque levem de illius integritate, morumque disciplinâ conjecturam affert, quod Davidi viro divini cultus studiosissimo tam fuerit familiaris, et (ut multi volunt) assumptus, ut similis cum Abiathar summi fungeretur sacerdotis officio.

ET AEGIFACIO ET DOMINUS FIDELEM. Hæc in Samuelem convenire non possunt, in Sadoc autem maximè. Nam fecit Samuel vir fuerit sanctissimus, domus tamen illius fidelis non fuit, sive filios species, sive seram illius posteritatem. Filii enim illius non valde fuerunt meliores filiis Heli, de quibus infra, cap. 8, v. 3: *Et non ambulaverunt filii illius in viis ejus: sed declinaverunt post avaritiam; acceperuntque manuera, et perverterunt iudicium*. Denique ut filii Heli à familia libamar ad dominum Eleazar translatere sacerdotium, sic etiam Samuels filii proper morum intemperantiam abrogatæ antiquissimæ gubernationis formâ, in populum Israeliticum novam gubernandi rationem inventerunt. Sed si dominus pro posteritate sumatur, aut novis titulis ornata, aut claris nobilitate virtutibus, neque hoc in domo Samuels appareat; quid enim in illa eximium prater illosirem Samuels memoriam? Secùs de Sadoc, cuius dominus fidelis fuit, et ad tempus fermè Christi sacerdotium obtinuisse creditur: obtingebat certè post eversum à Chaldaicis Salomonis templum, ut constat in Ezech. cap. 10, v. 4: Porro gazophylacium, quod respicit ad viam aquilonis, sacerdotum erit, qui excubant ad ministerium altaris. *Isti sunt filii Sadoc*. Et ut constat è sacerdotium catalogo, quem Josephus texit lib 10, cap. 41, et ex eo Siganus lib. 5, cap. 1, de Republ. Hebraeorum, ad longum usque tempus, saltem ad Jesum filium Iosedee, sacerdotes magni ex Sadoc familiâ propagati sunt. III, inquit, omnes quasi per manus tractitum sacerdotium filii parentum successores accepérunt, continuata generis serie.

ET AMBULABIT CORAM CHRISTO MEO CUNCTIS DIES. Christus hoc loco rex est Israel; sic enim reges appellantur ab unctione. Coram rege ambulare non potuit Samuel omnibus diebus vita sua, quia ad extremos usque vita

## COMMENTARIUM. CAPUT II.

dies rex nullus fuit, aut alijs, qui vocari potuerit Christus, nisi sacerdos, utique summus, quia in eis conspicuus futurus esse dicitur: at coram se ambulare, id est, sibi ipsi obsequi, aut sacerdotale prastare ministerium, qui protestant fieri, aut intelligi? De Sadoc nemo dubitari potest, quem Salomon, Abiathar abjecto, sacerdotem esse voluit, à cuius conspicitu nunquam abiit, neque a gratia excedit; quippe omnium primus in templo à Salomonem construere sacerdos fuit.

VERS. 36. — FUTURUM EST AUTEM, UT QUICQUE REMANSERIT IN DOMINA TUA, VENIAT, UT ORETUR PRO EO (1). En. quanta in Heli domo fuerit ré-

(1) Ex Hebreo veri potest clariss. *Venit ad orandum pro munere argenti et torta panis, orando scilicet ut detinat sibi quasi pauperi et famelico numerus exiguis, et fragmen panis, quo latramentum ventrem satiet*. Ha Cajet. et Vatab.

DIMITTE ME, OBSECO, AD UNAM PARTEM SACERDOTIALEM, UT COMEDAM BUCCELLAM PANIS. Allegor. *Buccella panis*, significat sacramenta Eucharistie, quod è pane fit. Ha S. Gregor. Eugenier, Theodor., Procop. Audi S. Augustin 17 Civit. 4: « Quod ergo addidit manducare panem, etiam ipsum sacrifici genus eleganter expressit: quod sic dicit scriptor ipse: *Panis quem ego dedero, caro mea est pro secundū vītū: ipsum est sacrificium non secundum ordinem Aaron, sed secundum ordinem Melchisēdēci; qui legit intellegat* » (Corn. à Lap.) Que de choses à notes dans ce recit I inquit impensis Volney. D'abord voici un tête-à-tête dévoué: par qui? Heli ne s'en sera pas vanté: c'est donc l'homme de Dieu qui l'a ébruité. Quel intérêt à lui de préparer les esprits à un changement désiré de plusieurs, même du plus grand nombre? En sa qualité de prophète et de préteur, cet homme de Dieu a dû connaître le successeur annoncé, déjà présomme; n'agira-t-il pas déjà de concert avec lui? Sa prédiction va se trouver faite en faveur de Samuel — Samuel ne jeronit-il pas un rôle en cette affaire? L'axiome de droit dit : *Celula a fait à son frère de faire*: ici ne sera-ce pas Samuel même? Notez qu'Heli était avêque, et qu'il y a lui parler sans qu'il ait reconnu la personne. Il y a ici manœuvre de fourberie; Samuel n'est pas atteint, mais il est prévenu. Quant à la prédiction de la mort des deux fils d'Heli en un même jour, on sent combien il a été facile à l'écrivain ou au copiste de l'interpoler après coup : où est le procès-verbal primitif?

His paucis judicare quisque poterit quid progradientur apud Volney fingendi licentia, quaque fidem mereatur, Samuelem non Dei Iussu, sed decipiendi consilio ad Heli venisse, res est prorsus incredibilis, omnibusque contraria quæ de Samuele narrat hujus libri auctor. Nullo enim monumento uitio, sed è conjecturis tantum ex suo perversissimo ingenio duci, ut tam nefarium propositum sanctissimo viro tribuat. Porro nemo nescit non conjecturis, sed factis historiam constare, nec rerum scriptori

rum vicissitudine. Venire ante conservaverunt alii in dominum Ileli; id est, ad eos qui ex ejus familiâ sacrificis, et tabernaculo praerant, a quibus accipiebant abundanter quidquid ad domesticos usus et simplicis proprie regios pertinebat. Sed in hac fortuna ac temporum conversione, accedunt, qui fuerint ex illâ domo reliqui, supplices ad sacerdotem ex alienâ familiâ, ut pro illis oret atque sacrificet. Affret autem, quod pauperes solent, nummum argenteum, quo videlicet ematur peregrina victima, ut columba, aut aliiquid simile, et tortam panis. Quem usque adeò premet aut familes, aut egestas, ut dari sibi postulet ab emulo suo, misericordia tantum nomine; modicum aliud ex eo quod ex victimis legitimè in suum victimum sacerdotes assumunt. Neque plus petit illi, quem dira urget necessitas, quin sibi porrigi postulant, qui mendicat vivit, quemque aliena tantum misericordia sustentat. Dimittit, inquit, me, obsecro, ad unam partem sacerdotalem, ut comedam bucellam panis.

Hæc juxta nostram translationem. Si vero Hebreicum textum, quem nunc habemus, intuare, quem respexere nove translationes, et ex antiquis Chaldaica, et Septuaginta, alijs est sensus, neque parum diversus. Neque enim qui ex domo Levi dicitur futurus esse reliquæ, argenteum afferat, aut tortam panis, ut pro illo oretur; sed potius ille dicitur venturus supplex, ut incurvit se, et adoret aut pontificem, aut sacerdotem alium, ut ab illo exiguum aliquid ex sacerdotali emolumento exoret quo vitam tecumque, parce licet et angustè, sustenteret.

In hac porrò commutatione sacerdotii, illam multi Patrum intelligent, quæ facit est ab Aarone sacerdotio, et in Christum pontificem sumnum translata. Ha Augustinus lib. 17 de Civit. cap. 5, Gregorius, Angelomus, Eucherius, Theodoretus q. 10, et plures alii. Ex quo tempore, qui sunt è genere Levitico sacerdotiisque progenie, sic miserè vivunt, ut

fingere, sed narrare quæ in documentis reperi, permisum esse. Ab officio igitur historiæ quā longissime aberravit Volney, cum maximam fidem auctori conciliare predictio nem interitis duorum Heli filiorum, animadvertis, non dubitavis asserere facile fuisse ipsi hujus scriptori aut scribante hinc piafictionem interpolare, nec ullam interpolationis argumentum, nisi quia id sibi ita videtur, attutus. Si quidquid antea iubet, hoc fingere licet, jam tota historia in româna converetur, nihilque certum, nihil verum in rerum monumentis supererit.

emendicato exiguam stipem ab aliis, et panis  
braceletum exquirant, neque promptum habeat

## CAPUT III.

1. Puer autem Samuel ministrabat Domino coram Heli : et sermo Domini erat pretiosus in diebus illis, non erat visio manifesta.

2. Factum est ergo in die quādām, Heli iacebat in loco suo, et oculi ejus caligaverant, nec poterat videre :

3. Lucerna Dei antequām extingueatur, Samuel dormiebat in templo Domini, ubi erat arca Dei.

4. Et vocavit Dominus Samuel. Qui respondens, ait : Ecce ego.

5. Et cūcurrit ad Heli, et dixit : Ecce ego; vocasti enim me. Qui dixit : Non vocavi; revertere et dormi. Et abiit, et dormivit.

6. Et adiicit Dominus rursū vocare Samuelem. Consurgensque Samuel, abiit ad Heli, et dixit : Ecce ego, quia vocasti me. Qui respondit : Non vocavi te, fili mi; revertere, et dormi.

7. Porro Samuel nequādū sciebat Dominū, neque revelatus fuerat ei sermo Domini.

8. Et adiicit Dominus, et vocavit adhuc Samuelem tertio. Qui consurgens, abiit ad Heli,

9. Et ait : Ecce ego, quia vocasti me. Intellexit ergo Heli quia Dominus vocaret puerum, et ait ad Samuelem : Vade, et dormi; et si deinceps vocaverit te, dices : Loquere, Domine, quia audit servus tuus. Abiit ergo Samuel, et dormivit in loco suo.

10. Et venit Dominus, et stetit : et vocavit, sicut vocaverat secundō : Samuel, Samuel. Et ait Samuel : Loquere, Domine, quia audit servus tuus.

11. Et dixit Dominus ad Samuelem : Ecce ego facio verbum in Israel, quod quicunque audierit, tinnient ambe aures ejus.

176  
genus illud invisum, et ignobile aliorum officium.

## CHAPITRE III.

1. Or, le jeune Samuel servait le Seigneur auprès d'Héli; et la parole du Seigneur était alors rare et précieuse; on ne connaissait plus guère de vision et de prophétie.

2. Les yeux d'Héli s'étaient obscurcis, selon que le Seigneur le lui avait prédit, et il ne pouvait voir. Il arriva un jour lorsqu'il était couché en son lieu ordinaire,

3. Que Samuel dormait dans l'appartement d'Héli, qui était proche le temple du Seigneur, où était l'arche de Dieu, avant que la lampe qui brûlait dans le temple de Dieu fût éteinte, c'est-à-dire, avant que l'aurore commençât à paraître.

4. Le Seigneur appela Samuel. Et Samuel lui répondit : Me voici.

5. Il courut aussitôt à Héli, et lui dit : Me voici, car vous m'avez appelé. Héli lui dit : Je ne vous ai point appelé; retournez et dormez. Samuel s'en alla, et se rendormit.

6. Le Seigneur appela encore une fois Samuel. Et Samuel s'était levé s'en alla à Héli, et lui dit : Me voici, car vous m'avez appelé. Héli lui répondit : Mon fils, je ne vous ai point appelé, retournez et dormez.

7. Or, Samuel ne connaissait point encore les voix du Seigneur *ni les signes par lesquels il fait sentir sa présence aux prophètes*, car jusqu'alors la parole du Seigneur ne lui avait point été révélée.

8. Le Seigneur appela donc encore Samuel pour la troisième fois. Et Samuel se leva, s'en alla à Héli,

9. Et lui dit : Me voici, car vous m'avez appelé. Héli reconnaît alors que le Seigneur appela l'enfant, et il dit à Samuel : Allez, et dormez; et si l'on vous appelle encore une fois, répondez : Parlez, Seigneur, parce que votre serviteur vous écoute. Samuel s'en retourna donc en son lieu, et s'endormit de nouveau.

10. Le Seigneur vint encore; et, étant près de Samuel, l'appela, comme il avait fait les autres fois : Samuel, Samuel. Samuel lui répondit : Parlez, Seigneur, parce que votre serviteur vous écoute.

11. Et le Seigneur dit à Samuel : Je vais faire dans Israël une chose que nul ne pourra entendre sans être frappé d'un profond étonnement.

12. In die illa suscitabo adversum Heli omnia quae locutus sum super dominum eum; incipiam, et complebo.

13. Praedixi enim ei quid judicaturus essem dominum eum in eternum, propter iniquitatem, eo quid noverat indigne agere filios suos, et non corripuerit eos.

14. Idecīcō juravi domui Heli, quid non expiatur iniquitas domini ejus victimis et munieribus usque in eternum.

15. Dormivit autem Samuel usque mane, apergitus ostia domus Domini. Et Samuel timebat indicare visionem Heli.

16. Vocavit ergo Heli Samuelem, et dixit : Samuel, fili mi? Qui respondens ait : Praestò sum.

17. Et interrogavit eum : Quis est sermo quem locutus est Dominus ad te? ore te ne celavisse me. Hæc faciat tibi Deus, et hæc addat, si absconderis à me sermonem, ex omnibus verbis quæ dicta sunt tibi.

18. Indicavit itaque ei Samuel universos sermones, et non abscondit ab eo. Et ille respondit : Dominus est; quod bonum est in oculis suis faciat.

19. Crevit autem Samuel, et Dominus erat cum eo, et non cecidit ex omnibus verbis ejus in terram.

20. Et cognovit universus Israel à Dan usque Bersabee, quid fidelis Samuel propheta esset Domini.

21. Et addidit Dominus ut appareret in Silo, quoniam revelatus fuerat Dominus Samueli in Silo, juxta verbum Domini. Et evenit sermo Samuelis universo Israeli.

## COMMENTARIUM.

VERS. 1. — PUER AUTEM SAMUEL MINISTRABAT DOMINO CORAM HELI (1). Puer adhuc Samuel assidus erat sacerdoti Heli, illique in omnibus prestò aderat, quæ ad sacrum tabernaculum ministerium pertinebant. Quod faciebat

(1) Chaldaeus : *In vitâ Heli.*

12. En ce jour-là je vérifierai tout ce que j'ai dit contre Héli et contre sa maison; je commencerai et j'achèverai.

13. Car je lui ai prédit que j'exercerais mon jugement contre sa maison pour jamais, à cause de l'iniquité de ses enfants, parce que sachant que ses fils se conduisaient d'une manière indigne de leur ministère, il ne les a point réprimés.

14. C'est pourquoi j'ai juré à la maison d'Héli que l'iniquité de cette maison ne sera jamais expiée ni par des victimes ni par des présents, mais qu'elle portera toute la peine qu'elle mérite.

15. Or, Samuel ayant dormi jusqu'au matin alla ouvrir les portes de la maison du Seigneur; et il craignait de dire à Héli la vision qu'il avait eue.

16. Héli appela donc Samuel, et lui dit : Samuel, mon fils. Il lui répondit : Me voici.

17. Héli ajouta : Qu'est-ce que le Seigneur vous a dit? Ne me le cachez point, je vous prie. Que le Seigneur vous traite avec toute sa sévérité si vous me cachez la moindre chose de toutes les paroles qui vous ont été dites.

18. Samuel lui dit donc tout ce qu'il avait entendu, sans lui en rien cacher. Héli répondit : Il est le Seigneur; qu'il fasse ce qui est agréable à ses yeux, il ne fera rien qui ne soit finiment juste.

19. Or, Samuel croissait en âge; et le Seigneur était avec lui; et nulle de ses paroles ne tomba à terre.

20. Et tout Israël connut, depuis Dan jusqu'à Bersabee, que Samuel était le fidèle prophète du Seigneur.

21. Le Seigneur apparut de nouveau à Samuel dans Silo; car ce fut à Silo qu'il se découvrit à Samuel, et que, selon qu'il avait fait entendre sa parole la première fois, il la lui fit entendre de même dans la suite. Et tout ce que Samuel dit à tout le peuple d'Israël de la part du Seigneur fut accompli.

aut qui è levitico ordine, qui multa in templo pro suo instituto obiobat ministeria; aut certe quia, ut supra diximus non videri difficile, ad sacerdotales partes admittebatur, divino nimis privilegio, quod, opinor, Heli non ignorabat. Et hoc fortasse verius, quia, ut paulo ante à nobis observatum est, multa postea